

الكويت: 2018/01/22

الإشارة: 2018/1931

السادة / بورصة الكويت
المحترمين
دولة الكويت

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد ،،

البيانات المالية السنوية للفترة المنتهية في 2017/12/31

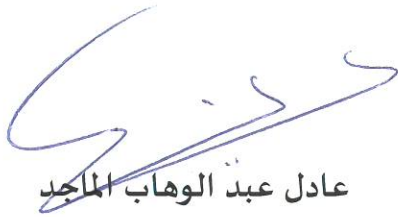
بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، نود افادتكم بأن بنك الكويت المركزي قد وافق على البيانات المالية الختامية لمصرفنا عن السنة المنتهية في 2017/12/31، بالإضافة إلى موافقته على توصيات مجلس إدارة مصرفنا بإجراء التوزيعات الآتية :

1- توزيع أرباح نقدية بواقع 7% من القيمة الإسمية للسهم (7 فلوس لكل سهم)

2- توزيع أسهم منحة مجانية بواقع 5% من رأس المال المصدر والمدفوع (5 أسهم لكل مائة سهم)

كما نود الإفادة بان مجلس إدارة مصرفنا قد قرر دعوة الجمعية العامة العادية للمساهمين للانعقاد بتاريخ 2018/3/11 يتبعه اجتماع آخر غير عادي في نفس التاريخ. هذا ونرفق لكم طيه النموذج الخاص بالبيانات المالية السنوية للفترة المنتهية في 2017/12/31، بالإضافة إلى نسخة عن موافقة بنك الكويت المركزي على البيانات المالية لمصرفنا عن الفترة المذكورة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،



عادل عبد الوهاب الماجيد
نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

M

المرفقات :

- 1- النموذج الخاص بالبيانات المالية السنوية
- 2- موافقة بنك الكويت المركزي

P.O.Box 25507
Safat 13116 Kuwait

ص.ب. 25507
الصفاءة 13116 الكويت

Tel. (965) 2232 5000
Fax. (965) 2245 4263
Call Center (965) 1 82 00 82

C.R. 104042

bankboubyan.com

نعمل باتقان

Annual Financial Statements for the Year Ended 31/12/2017 Form in KD (نموذج نتائج البيانات المالية السنوية المنتهية في 2017/12/31 (د.ك.)			
بنك بويان (ش.م.ك) عامة			اسم الشركة
Boubyan Bank K.S.C.P			Company's Name
07/01/2018			تاريخ اجتماع مجلس الإدارة
			The Date of Board of Directors Meeting
نسبة التغير Change Percentage	السنة المقارنة Comparative Year 2016/12/31	السنة الحالية Current Year 2017/12/31	البيان Statement
%16	41,071,293	47,605,139	صافي الربح (الخسارة) الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
%10	16.94	18.71	ربحية / (خسارة) السهم الأساسية والمخففة - فلس Diluted Earnings per share - Fils
%12	2,000,013,977	2,233,782,413	الموجودات المتداولة Current Assets
%14	3,481,806,548	3,970,395,616	إجمالي الموجودات Total Assets
%17	2,791,028,597	3,255,547,848	المطلوبات المتداولة Current Liabilities
%15	3,058,654,081	3,518,038,993	إجمالي المطلوبات Total Liabilities
%9	344,971,294	374,756,257	إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total Equity attributable to the owners of the Parent Company
%22	103,302,592	125,567,228	اجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
%21	59,900,548	72,690,127	صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي Net Operating Profit (Loss)
%10	%19	%21	صافي الربح (الخسارة) / رأس المال المدفوع Net Profit (Loss)/ Paid-up Share Capital

• يعود سبب الارتفاع / (الانخفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى:
زيادة الإيرادات التشغيلية بمبلغ 22,264 ألف دينار كويتي والتي قابلتها جزئياً الزيادة في مصاريف التشغيل ومخصص انخفاض القيمة بمبلغ 9,475 ألف دينار كويتي و 6,070 ألف دينار كويتي على التوالي. وترجع الزيادة في الإيرادات التشغيلية بصورة رئيسية إلى النمو في صافي إيرادات التمويل وصافي إيرادات الاستثمارات بمبلغ 14,945 ألف دينار كويتي و 3,478 ألف دينار كويتي على التوالي بناء على زيادة الأصول خلال السنة.

- The increase (decrease) in the net profit/(loss) is due to the followings:



The increase in operating income by KD 22,264 thousand which was partially offset by the increase in operating expenses and provision for impairment by KD 9,475 thousand and 6,070 thousand respectively. The increase in operating income was mainly due to the growth in net finance income and net investment income by KD 14,945 thousand and KD 3,478 thousand respectively which were driven by the increase in assets during the year.

- بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 1,727,113 دينار كويتي.
- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD 1,727,113
- بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 343,559 دينار كويتي.
- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD 343,559

النسبة	البيان	Dividend	توزيعات الأرباح
7%	15,899,882 دينار كويتي	cash dividend	توزيعات نقدية
5%	113,736,743 سهم بقيمة 11,373,674 دينار كويتي	stock dividend	أسهم منحة
لا يوجد	لا يوجد	Other dividend	توزيعات أخرى
-	-	No dividend	عدم توزيع أرباح

المبلغ	البيان	Capital Increase	زيادة رأس المال
-	زيادة رأس مال البنك المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل من 227,473,486 د.ك إلى مبلغ وقدره 238,847,160 د.ك عن طريق توزيع أسهم منحة بواقع 5% من رأس مال البنك بمبلغ 11,373,674 د.ك	Capital Increase	زيادة رأس المال
-	-	Capital Decrease	تخفيض رأس المال

تاريخ الاستحقاق	Record Date	29 مارس 2018
تاريخ التوزيع	Payment Date	3 إبريل 2018

الاسم	المسمى الوظيفي	التوقيع	ختم الشركة
عادل عبد الوهاب الماجد	نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي		



بنك الكويت المركزي



د. محمد يوسف الهاشل
المحافظ

التاريخ : ٥ جمادى الأول ١٤٣٩
الموافق : ٢٢ يناير ٢٠١٨
الإشارة: ٤٤٦/١٠٥/٢

الأخ الفاضل محمود يوسف الفليج
رئيس مجلس إدارة بنك بويان

المحترم

تحية طيبة وبعد ،

بالإشارة إلى كتاب مصرفكم المؤرخ ٢٠١٨/١/٤ والمرفق به نسخة من البيانات المالية الختامية المجمعة لمصرفكم لعام ٢٠١٧ ، وعطفاً على البيانات والإيضاحات الواردة إلينا في هذا الخصوص والتي كان آخرها بتاريخ ٢٠١٨/١/١٥ .

أود الإفادة بأنه بناءً على ما انتهت إليه دراسة البيانات المالية المشار إليها ، فإنه لا يوجد لدينا ملاحظات في هذا الشأن ، كما نفيديكم بموافقة بنك الكويت المركزي على قيام مصرفكم بتوزيع أرباح نقدية بنسبة ٧% من القيمة الإسمية للسهم الواحد ، أي بواقع سبعة فلوس لكل سهم ، وكذلك بتوزيع أسهم منحة بنسبة ٥% .

وبناءً على ما تقدم ، فإنه يمكن لمصرفكم اتخاذ الإجراءات اللازمة مع الجهات المختصة لعقد الجمعية العامة للبنك .

ومع أطيب التمنيات ،،،

د. محمد يوسف الهاشل

٤٤٧- نسخة هيئة أسواق المال .

٤٤٨- نسخة لبورصة الكويت .